

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٤٢ لسنة ١٩٨٥

بالموافقة على الخطابين المتبادلين بشأن المعونات الهولندية لمصر لعام ١٩٨٤ بمبلغ ٢٤ مليون فلورين هولندي والموقعين في القاهرة بتاريخ ١٤/٢/١٩٨٤، ١٩٨٤/٢/٢٩ بين حكومتى جمهورية مصر العربية ومملكة هولندا

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على النقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؛

**قرر :**

( مادة وحيدة )

ووفق على الخطابين المتبادلين بشأن المعونات الهولندية لمصر لعام ١٩٨٤ بمبلغ ٢٤ مليون فلورين هولندي والموقعين في القاهرة بتاريخ ١٤/٢/١٩٨٤ ، ١٩٨٤/٢/٢٩ بين حكومتى جمهورية مصر العربية ومملكة هولندا ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٦ شوال سنة ١٤٠٥ ( ٢٣ يونيو سنة ١٩٨٥ )

بحسنى مبارك

القاهرة في ١٤ فبراير ١٩٨٤

صورة إلى صاحب السعادة . وجيه شندى

وزير الاستثمار والتعاون الدولي

جمهورية مصر العربية - القاهرة

تقدم سفارة مملكة هولندا تحياتها لوزارة خارجية جمهورية مصر العربية، وبالإشارة إلى برنامج التعاون والتنمية الهولندي مع مصر تشرف بعرض الآتى :

إن الوزارة على علم بأن حكومة هولندا قد أتاحت خلال السنوات الثمانية الأخيرة تخصيصا سنويا من مبالغ معونة التنمية .

بالنسبة لعام ١٩٨٤ تنوى حكومة هولندا الحصول على موافقة البرلمان لتخصيص مبلغ ٢٤ مليون فلورين هولندي تتضمن الآتى :

( أ ) قرض بمبلغ ٦ ملايين فلورين هولندي .

( ب ) منحة مقيمة بمبلغ ٨ ملايين فلورين هولندي .

( ج ) منحة بمبلغ ١٠ ملايين فلورين هولندي للتعاون الفنى .

القرض الوارد فى ( أ ) سيكون غير مقيد جزئيا ومعنى ذلك أنه يمكن استخدامه لشراء بضائع وخدمات من هولندا ومن الدول النامية أيضا بما فيها جمهورية مصر العربية وشروط القرض هى نفسها شروط لجنة مساعدات التنمية والى تنص على أن السداد على ٣٠ سنة منها فترة سماح ٨ سنوات وبفائدة قدرها ٢,٥ ٪ سنويا .

المنحة الواردة فى ( ب ) ستكون مقيمة لشراء السلع والخدمات من هولندا .

المنحة الواردة فى ( ج ) هى منحة تسرى عليها الشروط العادية للتعاون الفنى للمشروعات وفقا للتفاصيل الموضحة باتفاق التعاون الفنى المبرم بين جمهورية مصر العربية وهولندا ، ولا توجد أى قيود بشأن مصدر أى مشتريات . القرض المذكور فى ( أ ) والمنحة المذكورة فى ( ب ) يمكن أن تطبق " الخطوط الإرشادية للتوريد من السلع والخدمات فى نطاق

قروض التنمية الهولندية عليها ومستطرح المناقصات الخاصة بالسلع والخدمات الممولة من المنحة (ب) في هولندا .

وتلاحظ الوزارة أن إجمالي معونات عام ١٩٨٤ والذي يبلغ ٢٤ مليون فلورين يساوي إجمالي المبلغ الذي أتيح لعام ١٩٨٣ ، وعلى أية حال فبالمقارنة لعام ١٩٨٣ سينجد أن القرض خفض ليصبح ٦ ملايين فلورين بدلا من ٩ ملايين فلورين ، وزادت المنحة المالية لتصبح ٨ ملايين فلورين بدلا من ٥ ملايين فلورين .

وتود الحكومة الهولندية أن تؤكد أن هذا التغيير في تكوين عرض مساعداتها المالية لجمهورية مصر العربية لايعني تغييرا في سياسة المعونات الهولندية وإنما يمكن فقط أن ينطبق على معونات عام ١٩٨٤

وتعرب الحكومة الهولندية عن رضاها لتقدم معدل السحب خلال السنوات السابقة رغما عن عدم وصوله إلى المعدل المخطط ، ولتسهيل التحكم في السحب من التخصيصات لعام ١٩٨٤ والسنوات السابقة فتمتد قررت الحكومة الهولندية أن تضع حدا أقصى للسحب خلال عام ١٩٨٤ وهو ٢٦ مليون فلورين هولندي .

وكما سبق أن أتفق عليه خلال المباحثات الثنائية الأخيرة في ديسمبر الماضي بشأن تعاون التنمية ، فسوف يزور مصر وفد من وزارة الشؤون الخارجية الهولندية لمناقشة سياسة السحب بصفة عامة .

وسيكون اللقاء بين ممثلي وزارة الاستثمار والتعاون الدولي ، والوفد الهولندي في ٢٩ فبراير .

وتتميز السفارة الهولندية هذه الفرصة لتجدد لوزارة الخارجية عظيم احترامها .

عزيزى السيد ريفز  
القائم بالأعمال .  
سفارة المملكة الهولندية

تسلمت مع الشكر مذكرة رقم ٨٩٤ المؤرخة ١٤ فبراير ١٩٨٤ والتي تنص على أنه  
بالنسبة لعام ١٩٨٤ فإن الحكومة الهولندية تنوى تخصيص مبلغ ٢٤ مليون فلورين  
لمصر تتضمن مايلي :

قرض بمبلغ ٦ ملايين فلورين هولندي .

منحة مقيدة بمبلغ ٨ ملايين فلورين هولندي .

منحة بمبلغ ١٠ ملايين فلورين هولندي للتعاون الفنى .

وأود أن أعبر عن شكرنا للحكومة مملكة هولندا ونبالغكم بأن الإجراءات الواردة بالملذكرة  
المشار إليها التي تحكم هذه المعونات المسالية مقبولة لدينا .

القاهرة في ٢٩ فبراير ١٩٨٤

المخلص

د. وجيه شندى

## وزارة الخارجية

### قرار

#### وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد/رئيس الجمهورية رقم ٢٤٢ لسنة ١٩٨٥ بتاريخ ١٩٨٥/٦/٢٣ بشأن الموافقة على الخطابين المتبادلين بشأن المعونات الهولندية لمصر لعام ١٩٨٤ بمبلغ ٢٤ مليون فلورين هولندي والموقعين في القاهرة بتاريخ ١٩٨٤/٢/١٤ ، ١٩٨٤/٢/٢٩ بين حكومتى جمهورية مصر العربية ومملكة هولندا ؛

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٨٥/٧/٢ ؛

وعلى تصديق السيد/رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٥/٧/٦ ؛

### قرارات

#### (مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية الخطابين المتبادلين بشأن المعونات الهولندية لمصر لعام ١٩٨٤ بمبلغ ٢٤ مليون فلورين هولندي والموقعين في القاهرة بتاريخ ١٩٨٤/٢/١٤ ، ١٩٨٤/٢/٢٩ بين حكومتى جمهورية مصر العربية ومملكة هولندا .

ويعمل بهما اعتبارا من ١٩٨٥/٧/٦ م

#### وزير الخارجية

د. أحمد عصمت عبد المجيد